

LA  
2022

# INVISIBILI

## XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO “CITTÀ DI TRENTO”



STUDIO D'ARTE  
**ANDROMEDA**



Provincia  
Autonoma di Trento



COMUNE  
DI TRENTO



Regione  
Trentino Alto Adige

Con il patrocinio della Presidenza  
del Consiglio della Provincia Autonoma di Trento



## **XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO “CITTÀ DI TRENTO”**

Il giorno 12 agosto 2025 alle ore 9:30, in video conferenza gestita dallo Studio d'Arte Andromeda di Trento, sito in Via Malpaga 11, si è riunita la giuria del premio suddetto, avente quest'anno come tema:

### **INVISIBILI**

#### **MEMBRI DELLA GIURIA:**

**Marco De Angelis**, vignettista e illustratore  
**Marilena Nardi**, vignettista  
**Umberto Rigotti**, vignettista e illustratore  
**Toti Buratti**, disegnatrice satirica  
**Andrea Oberosler**, illustratore

Apre i lavori della giuria della XXXIII Rassegna Internazionale di satira e umorismo “Città di Trento” Toti Buratti, la quale propone la designazione di un presidente e di un segretario della giuria. Sono presenti online, in videoconferenza: Marco De Angelis, Marilena Nardi, Umberto Rigotti, Toti Buratti e Andrea Oberosler.

All'unanimità si procede all'elezione di Marco De Angelis alla presidenza e di Andrea Oberosler alla segreteria.

Si prende atto dell'ampia partecipazione di autori: quest'anno sono stati 342 con un totale di 811 opere, provenienti da 56 paesi. Il titolo dell'anno, volutamente ambiguo e interpretabile in modi differenti, ha agevolato la creatività individuale e ha certamente consentito proposte sorprendenti sia sotto l'aspetto grafico sia per l'originalità tematica espressa. In molte opere si raggiunge un registro espressivo di vera poesia attraverso il mezzo grafico e pittorico.

Si procede a un esame delle opere pervenute nella sezione fumetto e, successivamente, a quello delle opere della sezione satira e umorismo. Su ciascun lavoro viene avviata un'ampia e articolata discussione che vede partecipi tutti i componenti della giuria.

I lavori si svolgono durante tutta la mattina e il pomeriggio, senza interruzioni e in modo scorrevole.

L'analisi delle opere pervenute nella **sezione fumetto** consente di giungere alla selezione delle **24 opere** che andranno in mostra; tra queste viene assegnato il **1° premio** insieme a **2 menzioni d'onore**.

Si procede analogamente con le opere della **sezione umorismo e satira** e la giuria perviene alla selezione delle **151 opere** che andranno in mostra e, successivamente, tra queste vengono indicate le **3 opere premiate** e le **7 menzioni d'onore**, oltre all'assegnazione del **Premio Speciale Alessandro Alfonsi**.

L'assegnazione dei premi è la seguente:

## SATIRA E UMORISMO

### PRIMO PREMIO

#### Jugoslav Vlahovic (Serbia)

Jugoslav Vlahovic con l'opera vincitrice del Primo Premio ha usato il suo stile grafico personalissimo e subito identificabile per arrivare all'essenzialità del significato. Il muro modellato su fattezze umane (o forse è un volto che si è fatto muro...) sta a simboleggiare metaforicamente l'invisibilità e la costrizione di chi si cela dietro ai muri della conoscenza e dell'indifferenza, della proibizione o della discriminazione. Vlahovic con questa immagine ci trasmette un senso di angoscia e di ineluttabilità, scrutando nel profondo dei rapporti interpersonali e della società.

### SECONDO PREMIO

#### Andrea Foches (Italia)

La tavola di Andrea Foches si fa subito notare per la gradevolezza compositiva e cromatica dell'elaborazione grafica che, aiutata da un effetto tridimensionale di grande efficacia, rende immediata la comprensione del commento satirico. Qui si confrontano cinicamente benessere e povertà, con una coppia intenta solo ad acquistare regali e interessata non all'ignaro e infreddolito senzatetto sulla panchina, ma soltanto all'offerta dei saldi. Vite e condizioni sociali diverse in un'opera che fa sorridere, ma anche pensare.

### TERZO PREMIO

#### Anna Formilan (Italia)

Una originale ed elegante creazione artistica dal contenuto dirompente, questa è l'opera di Anna Formilan. La sua immagine reinterpreta i canoni classici della rappresentazione sacra, fondendo spiritualità e attualità. Guardiamo pensosi questa Madonna, che potrebbe essere riprodotta in un santino come su un affresco di un abside, ma che invece, tra rovi e bagliori rossastri, ci grida muta il suo dolore per una delle innumerevoli vittime di guerra che tiene adagiata tra le sue braccia: un figlio avvolto in un sudario, come una triste "Pietà" dei nostri giorni.

### PREMIO SPECIALE ALESSANDRO ALFONSI

#### Sergey Sichenko (Israele)

Sergey Mila riceve il Premio Alfonsi per la bellezza e la pulizia grafica della sua opera, il cui tratto sottile e i colori dagli spenti toni invernali costruiscono una sintesi poetica e simbolica che tocca l'animo. Quella pozzanghera dalla silhouette umana, in cui si riflettono con un colpo di luce gli alberi ormai spogli che fiancheggiano la strada della vita, ci fa pensare a quanto l'essere umano sia labile e passeggero, con un destino il cui percorso è segnato dall'indifferenza e dall'oblio.

### MENZIONI D'ONORE

Aristides Hernandez - Cuba

Igor Smirnov - Russia

Cristina Bernazzani - Italia

Mehdi Azizi - Iran

Ömer Cam - Turchia

Pol Leurs - Lussemburgo

Vladimir Kazanevsky - Ucraina

## FUMETTO

### PRIMO PREMIO

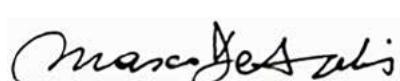
**Omar Figueroa Turcios** (Colombia)

Omar Figueroa Turcios riesce, con una semplice sequenza di sei immagini, a esprimere il concetto dell'invisibilità rapportato al tema della povertà e della cinica economia. L'autore, attraverso l'uso di una grafica senza fronzoli e dal divertente effetto caricaturale, grazie a un colpo di scena finale comunica sinteticamente e abilmente un messaggio di grande efficacia, in cui ciò che non si vede è in effetti la cruda realtà.

I lavori della commissione giudicatrice vengono definitivamente chiusi  
alle ore 12.00 del 13 agosto 2025.

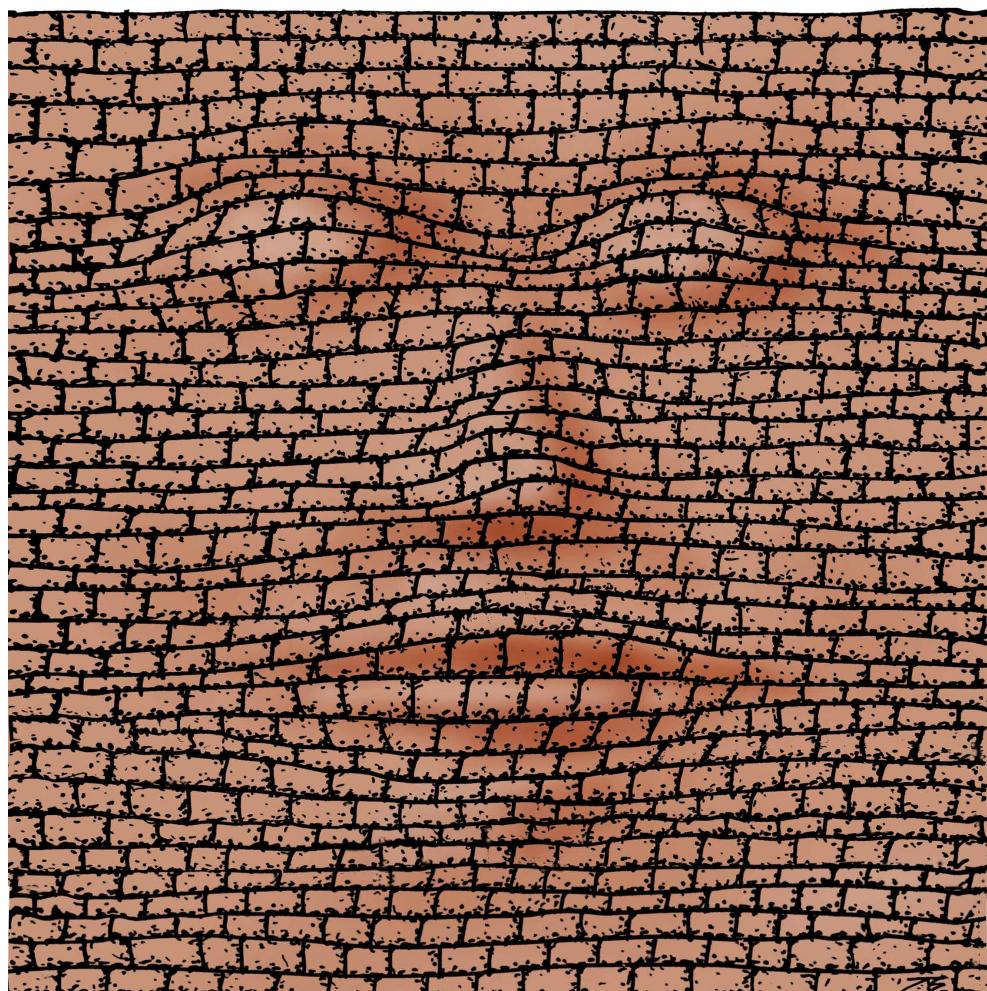
Il Presidente  
**Marco De Angelis**

Il Segretario  
**Andrea Oberosler**



**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

**SATIRA E UMORISMO**  
**Primo premio**



Jugoslav Vlahovic - Serbia

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

**SATIRA E UMORISMO**  
**Secondo premio**



Andrea Foches - Italia

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

**SATIRA E UMORISMO**  
**Terzo premio**



Anna Formilan - Italia

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

**SATIRA E UMORISMO**  
**Menzione d'onore**



Aristides Hernandez - Cuba

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

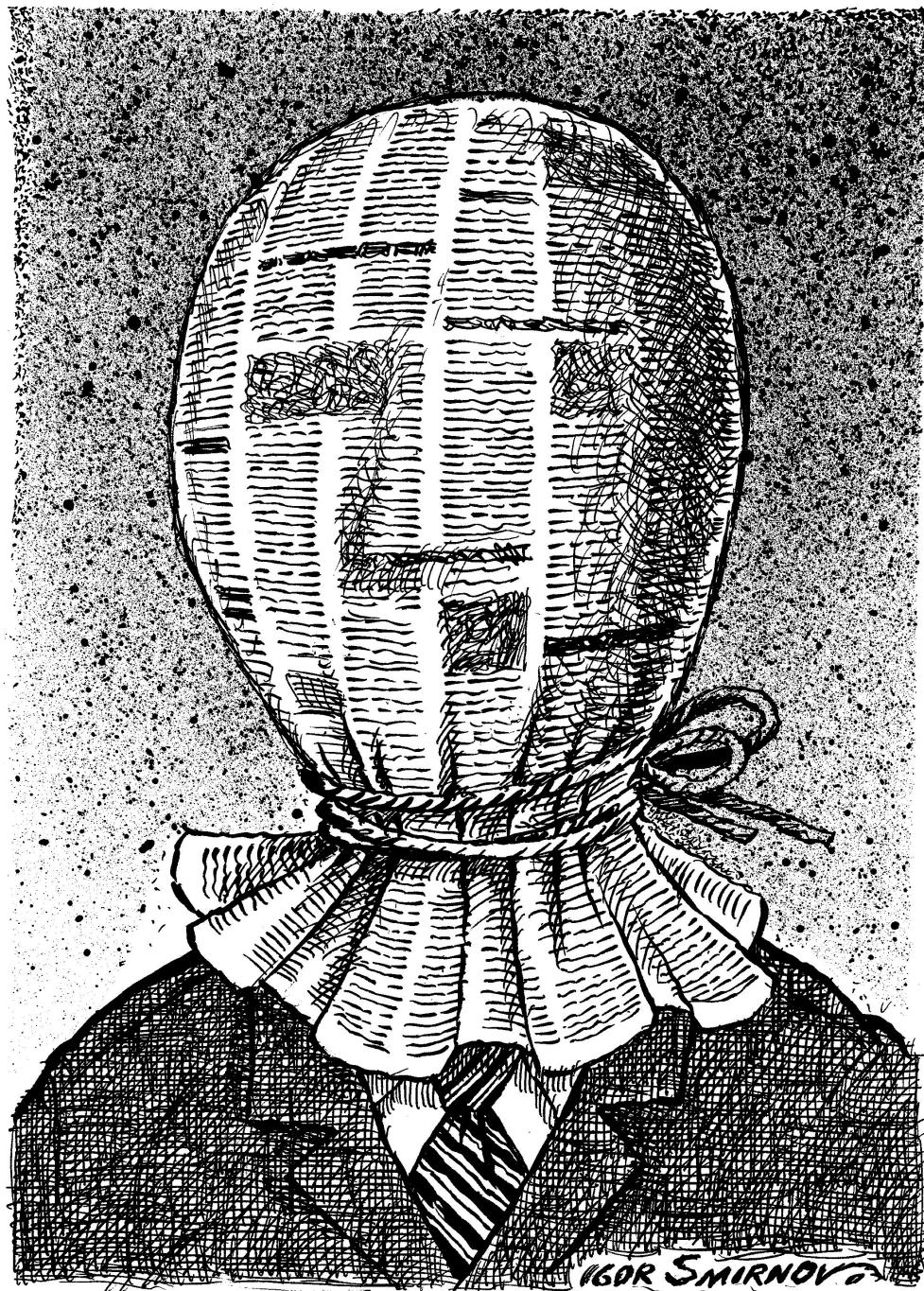
**SATIRA E UMORISMO**  
**Menzione d'onore**



Cristina Bernazzani - Italia

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

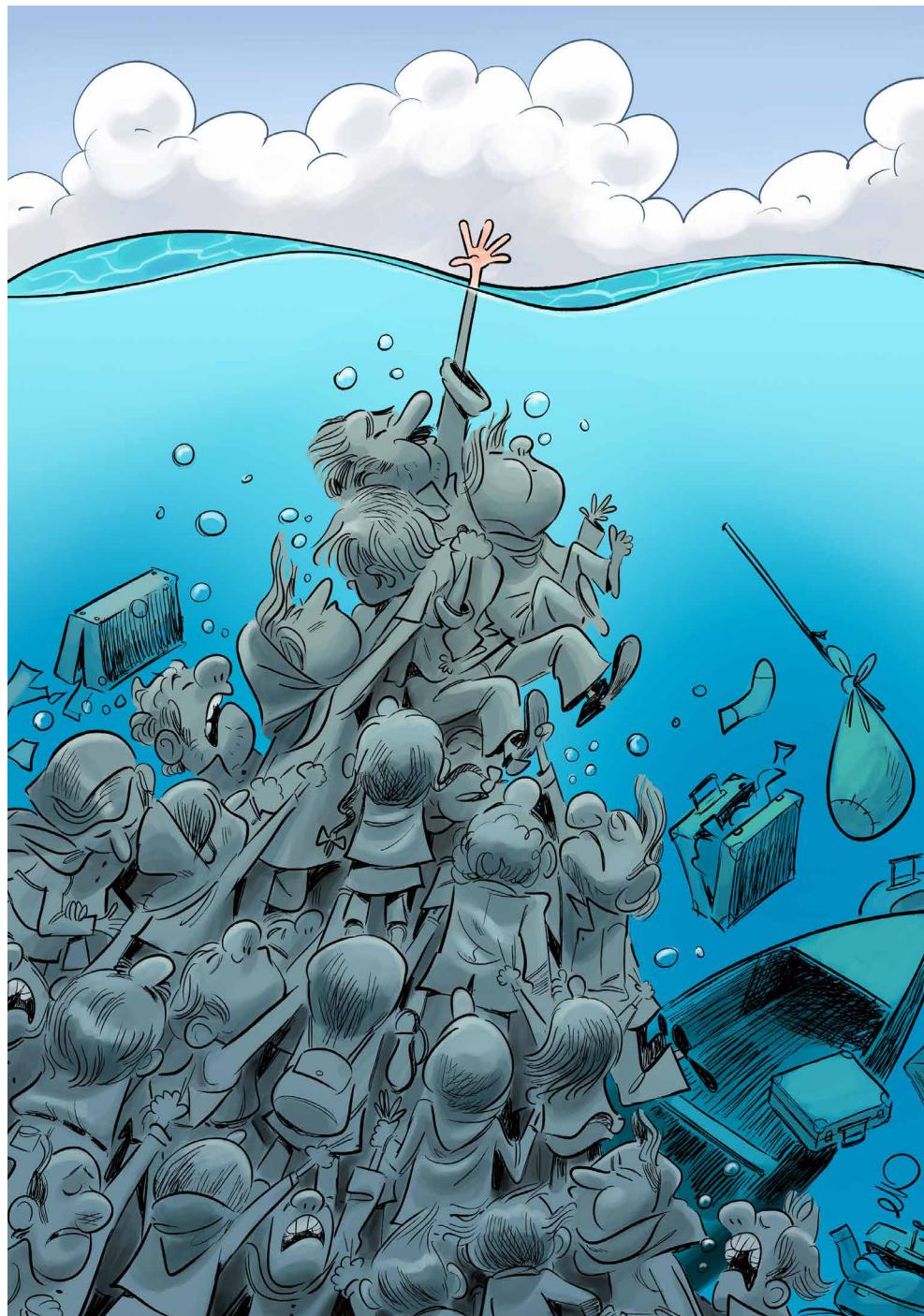
**SATIRA E UMORISMO**  
**Menzione d'onore**



Igor Smirnov - Russia

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

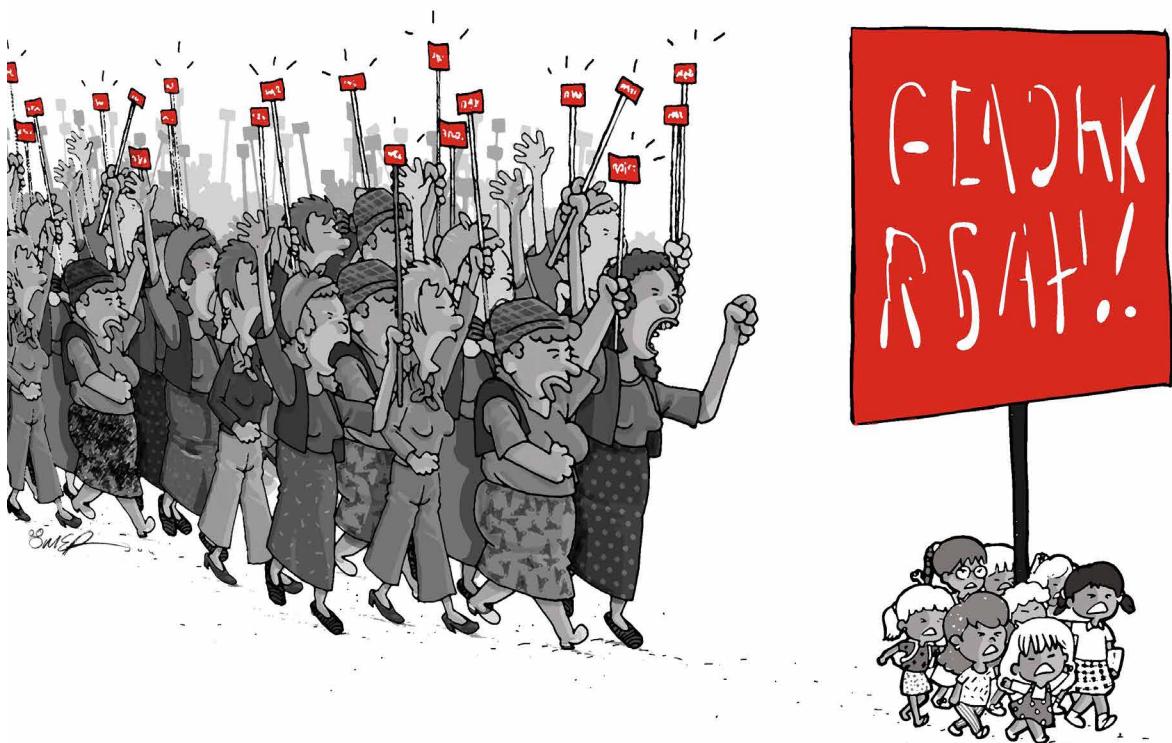
**SATIRA E UMORISMO**  
**Menzione d'onore**



Mehdi Azizi - Iran

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

**SATIRA E UMORISMO**  
**Menzione d'onore**



Ömer Cam - Turchia

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

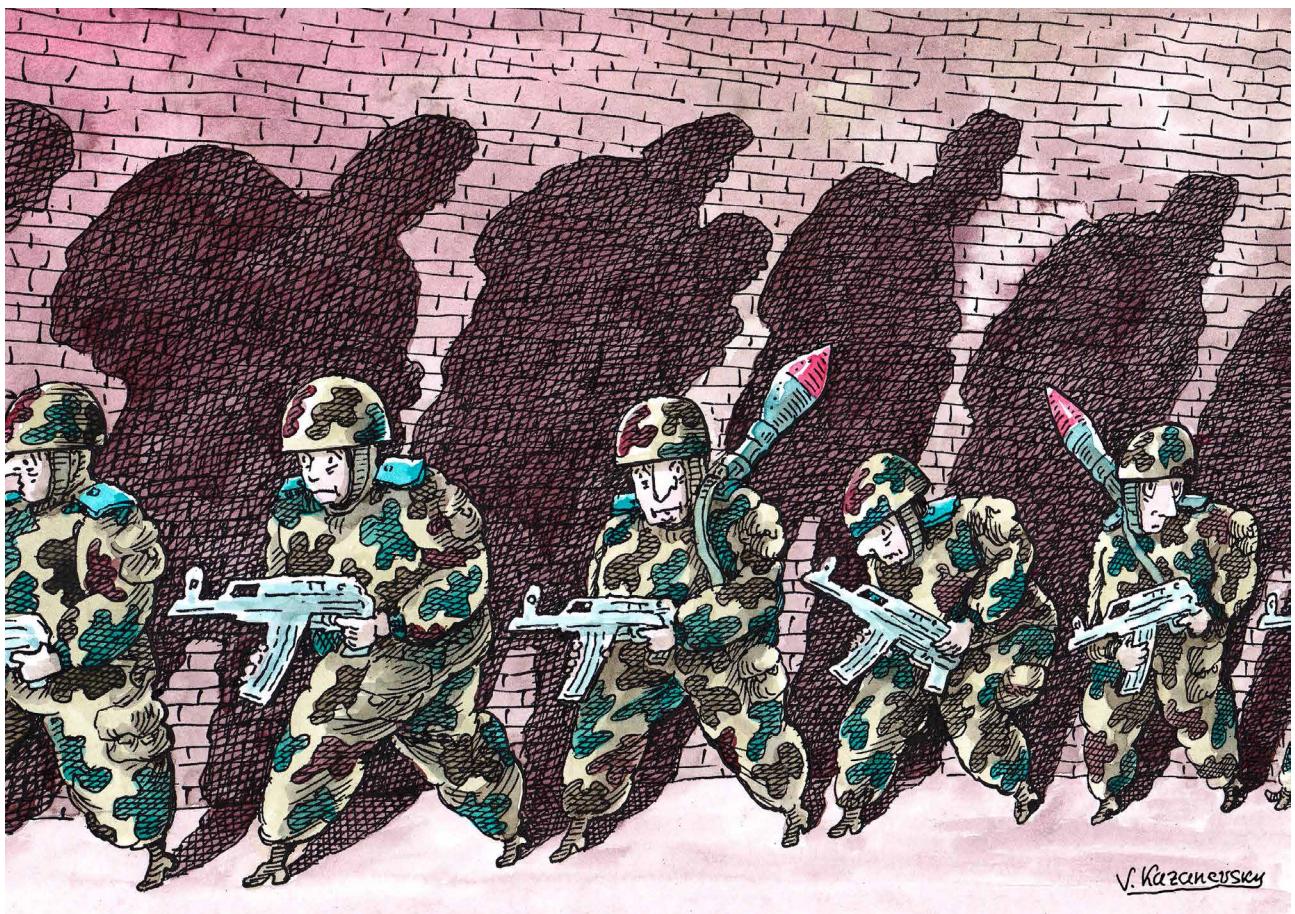
**SATIRA E UMORISMO**  
**Menzione d'onore**



Pol Leurs - Lussemburgo

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

**SATIRA E UMORISMO**  
**Menzione d'onore**



Vladimir Kazanevsky - Ucraina

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

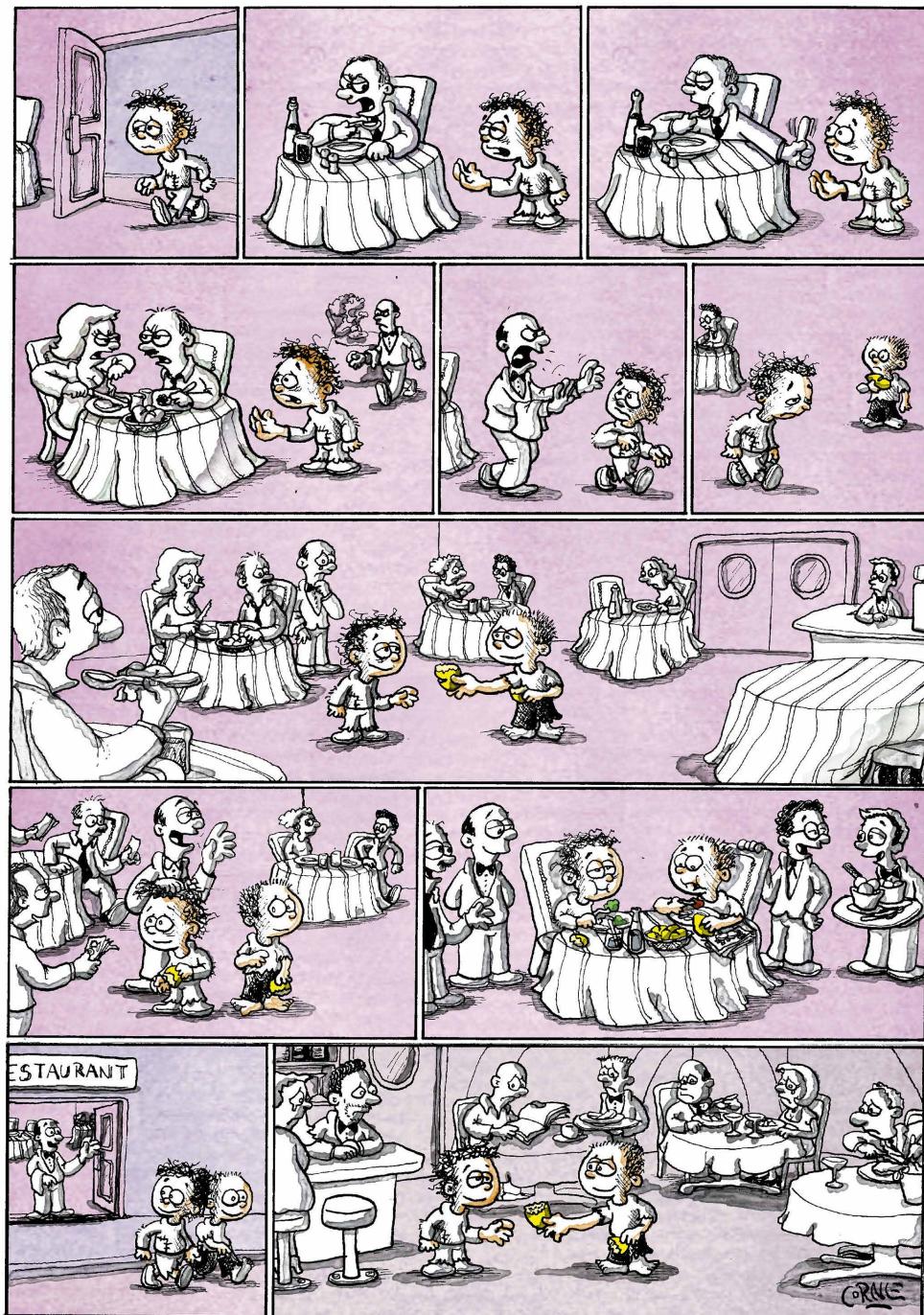
**FUMETTO**  
**Primo premio**



Omar Figueroa Turcios - Colombia

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

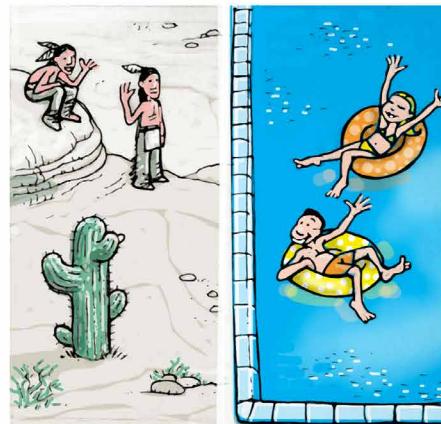
**FUMETTO**  
**Menzione d'onore**



Santiago Cornejo - Argentina

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

**FUMETTO**  
**Menzione d'onore**



Vladimir Stankovski - Serbia

**XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

**PREMIO SPECIALE ALESSANDRO ALFONSI**



Sergey Sichenko- Israele

## **XXXIII RASSEGNA INTERNAZIONALE DI SATIRA E UMORISMO "CITTÀ DI TRENTO"**

### **FUMETTO**

#### **In mostra**

Santiago Cornejo - Argentina  
Vladimir Stankovsky - Serbia  
Athos Careghi - Italia  
Andrey Selivanov - Russia  
Assad Bina Khahi - Iran  
Didie Sri Widyanto - Indonesia  
Elham Khoshanjam - Iran  
Francesco Iesu - Italia  
Friedrich Tasser - Italia  
Grzegorz Weigt - Polonia  
Giuseppe Mangini - Italia  
Muzaffar Yulchboev - Uzbekistan  
Rucke Souza - Brasile  
Vladimir Kazanevsky - Ucraina  
Vladimiras Beresniovass - Lituania

### **SATIRA E UMORISMO**

#### **In mostra**

Abdelghani Benhariza - Algeria  
Abdellah Derkaoui - Marocco  
Adan Iglesias - Cuba  
Ahmad Reza Sohrabi - Iran  
Alberto R Palmieri - Italia  
Aleksei Kivokurtcev - Russia  
Alessio Atrei - Italia  
Alexander Dubovskiy - Ucraina  
Alexei Talimonov - Ucraina  
Alfio Leotta - Italia  
Ali Ghanaat - Iran  
Ali Rastroo - Iran  
Ali Şur - Turchia  
Alireza Pakdel - Iran  
Andrea Cozzarin - Italia  
Andrea Castelli - Italia  
Anna Formilan - Italia  
Arturo Rosas - Messico  
Asier Sanza - Spagna  
Assad Bina Khahi - Iran

Athos Careghi - Italia  
Augus Harsanta - Indonesia  
Babak Rustamzadeh - Azerbaijan  
Brahim Ben - Algeria  
Cheng Zhu - Cina  
Coskun Canoglu - Turchia  
Costantin Sunnerberg - Belgio  
Cristina Bernazzani - Italia  
Darko Drjlievic - Montenegro  
David Evzen - Repubblica Ceca  
David Vela - Spagna  
Didie Sri Widyanto - Indonesia  
Eda Uzunoglu - Turchia  
Elena Ospina - Colombia  
Elham Khoshanjam - Iran  
Engin selcuk - Turchia  
Eray Ozbek - Turchia  
Evgeniy Sinchinov - Russia  
Fabio Magnasciutti - Italia  
Fan Lintao - Cina  
Federica Bordoni - Italia  
Fernando Pica - Colombia  
Firuz Katal - Norvegia  
Gabriel Lopez - Messico  
Gennadii Chegodayev - Russia  
Gergely Bacsa - Ungheria  
Giancarlo Covino - Italia  
Gianfranco Uber - Italia  
Grigori Katz - Israele  
Grzegorz Szumowski - Polonia  
Halasz geza - Ungheria  
Hamid Ghaliyari - Iran  
Hamid Soufi - Iran  
Hao Sanbao - Cina  
Heibat Ahmady - Iran  
Hossein Abdollah Adli - Iran  
Husan Sodiqov - Uzbekistan  
Igor Pashchenko - Russia  
Igor Smirnov - Russia  
Ilkay Unay Gailhard - Turchia  
Ivan Santiago - Venezuela  
Izaela Kowalska Wieczorek - Polonia  
Jamal Rahmati - Iran  
Javad Takjoo - Iran  
Jean Loic Belom - Belgio  
Jerzy Gluszek - Polonia  
Jess Judge - Regno Unito  
Jing Shan Li - Cina  
Juan Gabriel Benavides - Spagna  
Jugoslav Vlahovic - Serbia

Kaan Satci - Turchia  
Kostantin Kazanchev - Ucraina  
Lele corvi - Italia  
Leonid Storozhuk - Ucraina  
Leslie Ricciardi - Uruguay  
Liviu stanila - Romania  
Lorenzo Bolzani Chenzo - Italia  
Luc Descheemaeker - Belgio  
Luc Vernimmen - Belgio  
Marko Ivic - Croazia  
Marko Somborac - Serbia  
Marlene Pohle - Argentina  
Marzia Grossi - Italia  
Mehdi Azizi - Iran  
Natalija Haidari - Belgio  
Neda Khodaverdi - Iran  
Niels Bo Bojesen - Danimarca  
Oleh Smal - Ucraina  
Omar Figueroa Turcios - Colombia  
Omar Zevallos - Perù  
Pol Leurs - Lussemburgo  
Pooya Abdoli - Iran  
Rafael Oso - Brasile  
Raita ohtani - Giappone  
Ramiro Zapata - Colombia  
Roman Peshkov - Russia  
Ronaldo Cunha Dias - Brasile  
Rucke Souza - Brasile  
Santiago Atilio di Camilo - Argentina  
Santiago Cornejo - Argentina  
Seyran Caferli - Azerbaijan  
Sheida Sardashti - Iran  
Sherif Araf - Egitto  
Silvano Mello - Brasile  
Silvia Ferrin - Italia  
Stefaan Provijn - Belgio  
Stefan Heller - Svizzera  
Taeyong Kang - Corea del sud  
Toso Borkovic Toshow - Serbia  
Valentinn Georgiev - Bulgaria  
Valentina Lenzi - Italia  
Wagner Zanirato - Brasile  
Wei Li - Cina  
Xiaoqiang Hou - Cina  
Yong Qiu - Cina  
Zlatkovsky Zlatkovsky - Russia